

## ***Aperitif***

Martini (Dry, Bianco, Rosso)

1 dl  
600 Ft

## ***Szeszesitalok***

### ***Alkoholgetränk / Alcohol drinks***

	2 cl	4 cl
<b>Zwack Vilmoskörte</b>	400 Ft	800 Ft
Williamsbirnenschnaps / William's pear spirit		
<b>Szicsek Mézes Barack</b>	500 Ft	1000 Ft
Aprikosenschnaps mit Honig / Apricot spirit with honey		

### ***Pintér Pálinka / Schnaps / Spirits***

***Hajdúszoboszlói kisüsti pálinka /***

***“Kisüsti” Schnaps von Hajdúszoboszló /***

***“Kisüsti” spirit from Hajdúszoboszló***

	2 cl	4 cl
<b>Szilva / Pflaume / Plum (44%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Irsai Olivér szőlő / Trauben / Grape (44%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Feketeszeder / Schwarzbeere / Blackberry (44%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Feketeszeder-meggy</b>	600 Ft	1200 Ft
Schwarzbeere-Sauerkirsche / Blackberrysour cherry (44%)		

### ***Bolyhos ágyas pálinka / Schnaps / Spirits***

***Gyümölcságyon érlelt pálinka / In Frucht lagerte Schnaps /***

***In fruit bedded spirit***

	2 cl	4 cl
<b>Szilva / Pflaume / Plum (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Kajszibarack / Aprikosen / Apricot (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Birs / Quitte / Quince (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Cigánymeggy / Sauerkirsche / Sour cherry (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Vilmoskörte /</b>	550 Ft	1100 Ft
Williamsbirnenschnaps / William's pear spirit (50%)		

### ***Tuzséri Hp pálinka / Schnaps / Spirit***

***Tuzséri Pálinka Manufaktúra***

	2 cl	4 cl
<b>Barack / Aprikosen / Apricot (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Körte / Birne / Pear (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Birsalma / Quitte / Quince (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Szabolcsi Alma / Apfel / Apple (50%)</b>	550 Ft	1100 Ft

### ***Szicsek Pálinka / Schnaps / Spirits***

***Kisüsti pálinka / “Kisüsti” Schnaps /***

***“Kisüsti” spirit***

	2 cl	4 cl
<b>Málna / Himbeere / Raspberry (44%)</b>	950 Ft	1900 Ft

## ***Párlatok / Spirituosen / Spirits***

	2 cl	4 cl
<b>Kalinka vodka</b>	350 Ft	700 Ft
<b>Finlandia vodka</b>	450 Ft	900 Ft
<b>Marine Dry Gin</b>	400 Ft	800 Ft
<b>Sierra Tequila Silver</b>	450 Ft	900 Ft
<b>Bacardi Superior Rum</b>	450 Ft	900 Ft

## ***Whisky-k / Whiskey***

	2 cl	4 cl
<b>Jim Beam (bourbon)</b>	500 Ft	1000 Ft
<b>Ballantines Finest Whisky (scotch)</b>	500 Ft	1000 Ft
<b>Johnnie Walker Red Label Whisky (scotch)</b>	500 Ft	1000 Ft
<b>Jameson (irish)</b>	550 Ft	1100 Ft
<b>Jack Daniel's Whiskey (tennessee)</b>	550 Ft	1100 Ft

## ***Brandy-k, Konyakok / Brandys, Cognac's***

	2 cl	4 cl
<b>Metaxa *****</b>	450 Ft	900 Ft
<b>Hennessy V. S. Cognac</b>	800 Ft	1600 Ft

## ***Likőrök / Liköre / Liqueurs***

	2 cl	4 cl
<b>Hubertus</b>	400 Ft	800 Ft
<b>Bailey's</b>	450 Ft	900 Ft
<b>Jägermeister</b>	450 Ft	900 Ft
<b>Zwack Unicum</b>	450 Ft	900 Ft
<b>Zwack Unicum Szilva / Pflaume / Plum</b>	450 Ft	900 Ft

## **Csapolt sörök**

### **Biere vom Fass / Draught beers**

#### **Gösser**

Pikoló / Pikkolo / Piccolo	0,2 l	300 Ft
Pohár / Kleines Bier / Glass of beer	0,3 l	450 Ft
Korsó / Grosses Bier / Pint of beer	0,5 l	750 Ft

#### **Soproni**

Pikoló / Pikkolo / Piccolo	0,2 l	260 Ft
Pohár / Kleines Bier / Glass of beer	0,3 l	390 Ft
Korsó / Grosses Bier / Pint of beer	0,5 l	650 Ft

#### **Mort Subite**

Pohár / Kleines Bier / Glass of beer	0,25 l	600 Ft
Korsó / Grosses Bier / Pint of beer	0,4 l	960 Ft

## **Palackozott sörök**

### **Flaschenbiere / Bottled beers**

	0,5 l	
<b>Soproni</b>		550 Ft
<b>Soproni Maxx 0% alkoholmentes / Alkoholfrei / Non-alcoholic</b>		550 Ft
<b>Soproni Fekete Démon barnasör / Braunbier / Brown beer</b>		650 Ft
<b>Soproni IPA Óvatos duhaj szűretlen felsőerjesztésű sörkülönlegesség</b>		650 Ft
Ungefilterte Bier / Unfiltered beer		
<b>Edelweiss búzasör / Weizenbier / Wheat beer</b>		790 Ft
	0,33 l	
<b>Gösser</b>		550 Ft
<b>Gösser citrom / Zitrone / Lemon</b>		550 Ft
<b>Gösser citrom alkoholmentes</b>		550 Ft
Zitrone, alkoholfrei / Lemon, non-alcoholic		
	0,25 l	
<b>Mort Subite Kriek Lambic meggysör / Kirschbier / Cherry beer</b>		810 Ft

## **Borkülönlegességek**

### **Speziale Weine / Special wine**

	0,33 l	
<b>Strongbow Gold Cider szénsavas almabor / Cider</b>		510 Ft

## ***Fehér borok / Weiss Weine / White wine***

	1 dl	0,75 l
<b>Olaszrizling / Riesling</b> Juhász Testvérek Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
<b>Etyek-Budai Chardonnay</b> György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
<b>Etyek-Budai Irsai Olivér</b> György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
<b>Etyek-Budai Sauvignon Blanc</b> György-Villa pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
<b>Badacsonyi Szemelt Rizling / Riesling</b> Szeremley Huba Borgazdaság (száraz / trocken / dry)	550 Ft	4125 Ft
<b>Egri Királyleányka</b> Thummerer pincészet (száraz / trocken / dry)	550 Ft	4125 Ft
<b>BB Muskotály</b> BB Pincészet (édes / süss / sweet)	380 Ft	2850 Ft
<b>BB Arany 7 Cuveé</b> BB Pincészet (édes / süss / sweet)	380 Ft	2850 Ft

## ***Rosé borok / Rose Weine / Rosen wine***

	1 dl	0,75 l
<b>Juhász Rosé</b> Juhász Testvérek Pincészet (száraz / trocken / dry)	400 Ft	3000 Ft
<b>Etyek-Budai Syrah Rosé</b> György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
<b>BB Arany 7 Rosé</b> BB Pincészet (édes / süss / sweet)	400 Ft	3000 Ft

## ***Vörös borok / Rote Weine / Red wine***

	1 dl	0,75 l
<b>Egri Bikavér</b> Juhász Testvérek Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
<b>Villányi Merlot</b> György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	470 Ft	3525 Ft
<b>Villányi Cabernet Sauvignon</b> György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	470 Ft	3525 Ft
<b>Villányi Kékfrankos / Blaufrankisch</b> Gere Tamás pincészet (száraz / trocken / dry)	590 Ft	4425 Ft
<b>BB Merlot</b> BB Pincészet (édes / süss / sweet)	400 Ft	3000 Ft
<b>Egri Cuvée Tréfli</b> Thummerer pincészet (édes / süss / sweet)	590 Ft	4425 Ft

## ***Tokaji borok***

### ***Tokajer Weine / Wines from Tokaj***

	1 dl	0,5 l
<b>Tokaji Szamorodni (száraz / trocken / dry)</b>	490 Ft	2450 Ft
<b>Tokaji Szamorodni (édes / süss / sweet)</b>	600 Ft	3000 Ft
<b>Tokaji Aszú 4 puttonyos (édes / süss / sweet)</b>	1400 Ft	7000 Ft

## ***Pezsgők / Sekt / Champagne***

	0,75 l	
<b>Törley Gála Sec</b> (száraz / trocken / dry)	2500 Ft	
<b>Törley Muscosecco</b> (száraz muskotály / muskateller trocken / muscat dry)	2500 Ft	
<b>Törley Excellence Chardonnay</b> (különlegesen száraz / extra trocken / extra dry)	3400 Ft	
<b>Hungária Extra Dry</b> (különlegesen száraz / extra trocken / extra dry)	4400 Ft	
<b>Törley Charmant Doux</b> (édes / süss / sweet)	2500 Ft	
<b>Törley Excellence Sárgamuskotály Doux</b> (édes / süss / sweet)	3400 Ft	
<b>Hungaria Sweet Style</b> (édes / süss / sweet)	4400 Ft	
<b>Kölyök pezsgő / Sekt für Kinder / Sparkling wine for children</b>	900 Ft	

## ***Gyümölcslevek / Saft / Juice***

	0,25 l	
<b>Cappy</b> (multivitamin, őszibarack, alma, feketeribizli / Multivitamin, Pfirsich, Apfel, Schwarze Johannisbeere / multivitamin, peach, apple, blackberry)	440 Ft	
<b>Cappy 100%</b> (narancs, ananász / Orange, Ananas / orange, pineapple)	440 Ft	
<b>Fuzetea</b> (jeges tea / Icetea) (őszibarack, citrom / Pfirsich, Zitrone, / Peach, lemon)	400 Ft	

## ***Üdítőitalok***

### ***Erfischungsgetränke / Soft drinks***

	0,25 l	
<b>Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Coca-Cola Zero Lemon</b>	400 Ft	
<b>Fanta</b> (narancs / Orange)	400 Ft	
<b>Sprite Zero</b>	400 Ft	
<b>Kinley</b> (tonik, gyömbér, Virgin Mojito / Tonic, Ingwer, Virgin Mojito / Tonic, ginger, Virgin Mojito)	400 Ft	
<b>Limonádé / Lemonade</b>	0,5 l: 790 Ft	1 l: 1390 Ft
kiwi, eper, lime, bozda / Kiwi, Erdbeere, Lime, Holunder / Kiwi, strawberry, lime, elderflower		

## ***Energiaitalok***

### ***Energiegetränke / Energy drinks***

<b>Bomba</b>	0,25 l	350 Ft
--------------	--------	--------

## ***Ásványvizek, vizek***

### ***Mineralwasser, Wasser***

### ***Mineral water, water***

<b>Pávai Vajna</b> szénsavas / mit Kohlensäure / fizzy	0,25 l	250 Ft
	0,25 l	0,75 l
<b>Naturaqua</b> szénsavas, szénsavmentes mit Kohlensäure, ohne Kohlensäure / fizzy, non-fizzy	250 Ft	600 Ft
<b>Szódavíz / Sodawasser / Soda water</b>	1 dl	70 Ft
<b>Jeges víz / Frisches Wasser mit Eis / Fresh water with icy</b>	1 l	300 Ft

## ***Alkoholos koktélok / Cocktails***

<b>Bacardi Koktél / Cocktail</b>	1190 Ft
Bacardi Rum, citromlé, grenadine / Bacardi Rum, Zitronensaft, Grenadine / Bacardi rum, lemon juice, grenadine	
<b>Cosmopolitan</b>	1690 Ft
Vodka, citromlé, Cointreau, feketeribizlilé / Wodka, Zitronensaft, Cointreau, Schwarze Johannisbeeresaft / Vodka, lemon juice, Cointreau, blackberry juice	
<b>Gin Daisy</b>	990 Ft
Gin, grenadine, szóda, citromlé / Gin, Grenadine, Zitronensaft, Soda / Gin, grenadine, lemon juice, soda	
<b>Sex on the Beach</b>	1290 Ft
Vodka, őszibaracklikőr, feketeribizlilé, narancslé / Wodka, Pfirsichlikör, Schwarze Johannisbeeresaft, Orangensaft / vodka, peach liqueur, blackberry juice, orange juice	
<b>Mojito</b>	1290 Ft
Bacardi Rum, cukorszirup, mentalevél, lime, szódavíz / Bacardi Rum, Zuckersyrup, Minze, Lime, Sodawasser / Bacardi rum, sugar syrup, mint flag, lime, soda	
<b>Florida Sunshine</b>	1400 Ft
Tequila, narancslé, ananászlé, grenadine / Tequila, Orangensaft, Ananassaft, Grenadine / Tequila, orange juice, pineapple juice, grenadine	
<b>Cuba Libre</b>	1400 Ft
Bacardi Rum, Coca-Cola, lime	
<b>Piña Colada</b>	1490 Ft
Bacardi Rum, ananászlé, kókuszszirup, tejszín / Bacardi Rum, Ananassaft, Kokossyrup, Sahne / Bacardi rum, pineapple juice, coco syrup, cream	
<b>Strawberry Colada</b>	1490 Ft
Bacardi Rum, ananászlé, eperszirup, tejszín / Bacardi Rum, Ananassaft, Erdbeeresyrup, Sahne / Bacardi Rum, pineapple juice, strawberry syrup, cream	
<b>Gin Fizz</b>	990 Ft
Gin, cukorszirup, citromlé, szódavíz / Gin, Zuckersyrup, Zitronensaft, Soda / Gin, sugarsyrup, lemon juice, soda	
<b>Gin Tonic</b>	1290 Ft
Gin, tonic, citrom, jég / Gin, Tonic, Zitronen, Eis / Gin, Tonic, lemon, ice	

## ***Alkoholmentes koktélok***

### ***Alkoholfreie Cocktails***

### ***Non-Alcoholic Cocktails***

<b>Vérnarancs / Blutorange / Blood orange</b>	750 Ft
Narancslé, citromlé, grenadine / Orangensaft, Zitronensaft, Grenadine / Orange juice, lemon juice, grenadine	
<b>Pomola</b>	750 Ft
Coca-Cola, grenadine, citromlé / Coca-Cola, Grenadine, Zitronensaft / Coca-Cola, grenadine, lemon juice	
<b>Virgin Mojito</b>	750 Ft
Cukorszirup, mentalevél, lime, szódavíz / Zuckersyrup, Minze, Lime, Soda / Sugar syrup, mint flag, lime, soda	
<b>Shirley Temple</b>	750 Ft
Kinley gyömbér, grenadine, citromlé / Kinley Ingwer, Grenadine, Zitronensaft / Kinley ginger, grenadine, lemon juice	
<b>Virgin Colada</b>	850 Ft
Ananászlé, kókuszszirup, tejszín / Ananassaft, Kokossyrup, Sahne / Pineapple juice, coco syrup, cream	
<b>Egzotik</b>	750 Ft
Sprite, eperszirup, lime / Sprite, Erdbeeresyrup, Lime / Sprite, strawberry syrup, lime	

## ***Kávék / Kaffee / Coffee***

Kávékészítményeink kérhetőek koffeinmentes változatban is 100 Ft felár ellenében.  
Koffeinfreie Kaffee 100 Ft Zuschlag. / Decaffeinated Coffee for 100 Ft extra charge.

<b>Risretto</b>	350 Ft
<b>Espresso</b>	350 Ft
<b>Hosszú kávé / Deutscher Kaffee / Long coffee</b>	390 Ft
<b>Dupla espresso / Doppeltes Espresso / Double espresso</b>	690 Ft
<b>Cappuccino</b>	550 Ft
<b>Habos Cappuccino / mit Schaum / with foam</b>	590 Ft
Cappuccino, tejszínhab / Cappuccino, Schlagsahne / Cappuccino, whipped cream	
Tej / Milch / Milk	70 Ft
Tejszín / Sahne / Coffee cream	50 Ft
Tejszínhab / Schlagsahne / Whipped cream	100 Ft
Méz / Honig / honey	100 Ft
Kávéöntet (csokoládé, karamell)	120 Ft
Kávéízesítő szirupok / Kaffeesyrop / Coffeesyrop	200 Ft
mandula, karamell, mézeskalács / Mandeln, Karamell, Lebkuchen / Almond, Caramel, Gingerbrad	

## ***Kávékülönlegességek***

### ***Kaffee Spezialitäten / Coffee specialities***

<b>Latte Macchiato</b>	550 Ft
Espresso, tej, tejháb / Espresso, Milch, Milchschaum / Espresso, milk, milk mousse	
<b>Latte Macchiato különlegességek</b>	750 Ft
Espresso, tej, tejháb, szirup / Espresso, Milch, Milchschaum, Syrup / Espresso, milk, milk mousse, syrup	
<b>Választható ízek / Optionale Geschmacks / optional flavors:</b>	
mandula, karamell, mézeskalács / Mandeln, Karamell, Lebkuchen / almond, caramel, gingerbrad	
<b>Melange</b>	550 Ft
Espresso, tej, tejháb, méz / Espresso, Milch, Milchschaum, Honig / Espresso, milk, milk mousse, honey	
<b>Szerellem kávé / Liebkoffee / Coffee love</b>	790 Ft
Espresso, karamell, tejháb, tejszínhab, mandulaforgács / Espresso, Karamell, Milchschaum, Schlagsahne, Mandelspäne / Espresso, caramel, milk mousse, whipped cream, almond chips	
<b>Café Bailey's</b>	1100 Ft
Espresso, Bailey's, tejszínhab / Espresso, Bailey's, Schlagsahne / Espresso, Bailey's, whipped cream	
<b>Eredeti ír kávé / Original Irischer Kaffee / Original Irish Coffee</b>	1450 Ft
Espresso, Jameson Whiskey, barnacukor, tejszínhab / Espresso, Jameson Whiskey, Brauner Zucker, Schlagsahne / Espresso, Jameson Whiskey, brown sugar, whipped cream	
<b>Karamell frappé</b>	950 Ft
Espresso, tört jég, hideg tej, karamell szirup, tejszínhab / Espresso, Karamellsyrop, Milch, Schlagsahne, Eis / Espresso, caramel syrup, milk, whipped cream, ice	
<b>Jeges kávé / Eiskaffee / Icecoffee</b>	950 Ft
Espresso, tej, vaníliafagyi, tejszínhab, csokoládéöntet / Espresso, Milch, Vanilleeis, Schlagsahne, Schokoladesosse / Espresso, milk, Vanilla ice cream, whipped cream, chocolate dressing	

## **Forró italok**

### **Heisse Getränke / Hot drinks**

**Forró csokoládé / Heisse Schokolade / Hot chocolate:**

- Tejsokoládé / Milch Schokolade / Milk chocolate 550 Ft
  - Fehér / weiss / white 550 Ft
  - Ízesített forró csokoládé 750 Ft
- Választható ízek / Optionale Geschmacks / optional flavors:  
mandula, karamell, mézeskalács / Mandeln, Toffeenut, Lebkuchen /  
almond, toffeenut, gingerbrad

## **Teák / Tees / Teas**

- Gyümölcs ízesítésű teák / Obsttee / Fruit tea** 390 Ft
- Gyógyteák / Kräutertee / Herb tea** 390 Ft
- Méz / Honig / honey** 100 Ft

Érvényes: 2019.02.01-től • Gültig ab: 01.02.2019. • Valid from: 01.02.2019.

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

Die Mehrwertsteuer sind in unseren Preisen inbegriffen.  
VAT is included.

A feltüntetett árak a 10% szervízdíjat nem tartalmazzák!  
In unseren Preisen sind die 10% Bedienungsgebühr nicht inbegriffen!  
10% service charge is not included in our prices!

Szobaszerviz szolgáltatásunk igénybe vehető 6 órától 22 óráig,  
amely esetén 30% felár, de min. 300 Ft kerül felszámításra.

Zimmerservice können von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr in Anspruch genommen  
werden, Zuschlag 30%, aber minimum 300 HUF sollen wir in Rechnung stellen.

You can use our room service from 06.00 a.m. till 10.00 p.m.,  
extra charge 30%, but minimum 300 HUF will be charged.

A szálloda vendéglátó egységeiben kizárólag a szálloda által forgalmazott  
italok az itallapon szereplő áron fogyaszthatók. Idegen eredetű ital behozatala  
és fogyasztása tilos, ellenkező esetben dugó díj (3.000 Ft / üveg,  
égetett szeszek esetén 15.000 Ft / üveg) kerül kiszámlázásra.

In den Gaststätten des Hotels können Sie von dem Hotel umgesetzte Getränke in  
der Getränkekarte angeführten Preis verzehren. Fremde Getränke dürfen Sie in  
unserem Gaststättenräume (Restaurant, Hall, Kaffeehaus) nicht verzehren.  
Sonst sollen wir Servicegebühr (3.000 HUF / Flasche bis 20% Alkoholinhalt,  
15.000 HUF / Flasche von 20% Alkoholinhalt) in Rechnung stellen.

Inside hotel restaurants and bars, guests can drink beverages sold only by the  
hotel. Prices are indicated on the list. Bringing or drinking beverages from  
other sources in these places is prohibited. Should this rule be violated,  
a service charge of (3.000 HUF / bottle to 20% alcoholcontent,  
15.000 Ft / bottle from 20% alcoholcontent) will be imposed.

**Rideg Csaba** szállodaigazgató / hotel director